



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

*Decreto Dirigenziale * del **

(n. e data della registrazione di protocollo riportati nei metadati del sistema di protocollo informatico Titulus)*

Tit. III.12

I DIRETTORI

Vista la Legge 09/05/1989, n. 168 - Istituzione del Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica e s.m.i.;

Visto il Decreto Legislativo n. 68 del 29/03/2012 "Revisione della normativa di principio in materia di diritto allo studio e valorizzazione dei collegi universitari legalmente riconosciuti, in attuazione della delega prevista dall'articolo 5, comma l, lettere a), secondo periodo, e d), della legge 30 dicembre 2010, n. 240, e secondo i principi e i criteri direttivi stabiliti al comma 3, lettera f) e al comma 6";

Visto lo Statuto dell'Università degli Studi di Torino, emanato con D.R. n. 1730 del 15/03/2012 e s.m.i.;

Visto il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con D.R. 3106 del 26/09/2017;

Visto il Regolamento della Commissione Equitativa di Ateneo emanato con Decreto Rettorale n. 3417 del 31 agosto 2018;

Visto il Regolamento Tasse e Contributi a.a. 2024-2025 emanato con Decreto Rettorale n. 5109 del 1° agosto 2024;

Viste le deliberazioni n. 2/2024/III/10 del 16 dicembre 2024 del Senato Accademico e n. 10/2024/V/11 del 18 dicembre 2024 del Consiglio di Amministrazione con cui sono stati deliberati, per studenti e studentesse internazionali con cittadinanza estera e in possesso di titolo estero, iscritti nell'a.a. 2024-2025 ai Corsi di Studio di I e II livello dell'Ateneo e provenienti da Paesi interessati negli ultimi 12 mesi da situazioni di conflitto armato, che si trovino in particolare situazione di difficoltà economica a seguito di tali conflitti e che ne facciano opportuna e motivata richiesta, i seguenti sostegni economici:

- a. l'esonero dal pagamento del contributo onnicomprensivo unico e di eventuali contributi aggiuntivi dei Corsi di studio di cui all'art. 6.1.1, 6.1.2, 6.1.3.a) del Regolamento Tasse e Contributi a.a. 2024-2025, dovuti per l'iscrizione ai Corsi di Studio per l'a.a. 2024-2025, con

Università degli Studi di Torino



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

- eventuale rimborso di rate già versate;
- b. l'erogazione di borse di studio per un importo complessivo massimo di € 70.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge) e un importo massimo per ciascuna borsa di € 2.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge), con possibilità di ridurre proporzionalmente tale importo in caso di numero di richieste superiore al budget complessivo disponibile, prevedendo in ogni caso un contributo pro-capite di importo minimo di € 500,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge);

Considerato che la spesa graverà sul conto CA.IC.C.03.01.06.03 – Borse di studio a studenti dell'UA.A200.ADIR.A495 – Direzione Didattica e Servizi agli Studenti che presenta la necessaria copertura finanziaria;

DECRETANO

di approvare il bando allegato.

La Direttrice
Direzione Ricerca, Innovazione e
Internazionalizzazione
Dott.ssa Elisa Rosso (*)

Il Direttore
Direzione Didattica e Servizi agli
Studenti
Dott. Massimo Bruno (*)

() Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate*



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

Bando per l'assegnazione di benefici economici a studenti e studentesse internazionali con cittadinanza estera e in possesso di titolo estero, iscritti/e nell'a.a. 2024-2025 ai Corso di Studio di I e II livello dell'Università di Torino e provenienti da Paesi interessati negli ultimi 12 mesi da situazioni di conflitto armato

Scadenza bando: ore 12:00 del 14 febbraio 2025

Art. 1 – Oggetto del bando

In linea con le deliberazioni n. 2/2024/III/10 del 16 dicembre 2024 del Senato Accademico e n. 10/2024/V/11 del 18 dicembre 2024 del Consiglio di Amministrazione, l'Università degli Studi di Torino promuove un insieme di azioni volte a garantire il diritto allo studio agli studenti e alle studentesse internazionali con cittadinanza estera e in possesso di titolo estero, iscritti/e nell'a.a. 2024-2025 ai Corso di Studio di I e II livello dell'Ateneo e provenienti da Paesi interessati negli ultimi 12 mesi da situazioni di conflitto armato, che si trovino in particolare situazione di difficoltà economica in conseguenza di tali conflitti.

Per studenti e studentesse in possesso dei requisiti di cui al successivo art. 2, è indetto un bando per l'assegnazione di benefici economici consistenti in:

- l'esonero dal pagamento del contributo onnicomprensivo unico e di eventuali contributi aggiuntivi dei Corsi di studio di cui all'art. 6.1.1, 6.1.2, 6.1.3.a) del Regolamento Tasse e Contributi a.a. 2024-2025, dovuti per l'iscrizione ai Corsi di Studio per l'a.a. 2024-2025, con eventuale rimborso di rate già versate;
- l'erogazione di borse di studio per un importo complessivo massimo di € 70.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge) e un importo massimo per ciascuna borsa di € 2.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge), con possibilità di ridurre proporzionalmente tale importo in caso di numero di richieste superiore al budget complessivo disponibile, prevedendo in ogni caso un contributo pro-capite di importo minimo di € 500,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge);

Il numero totale dei sostegni economici ed il relativo importo saranno definiti sulla base del numero degli aventi diritto individuati dalla Commissione di cui all'art. 4.

Queste misure sono pensate per studenti e studentesse che si trovino in particolare situazione di difficoltà economica a causa di situazioni di conflitto nei Paesi di provenienza e che ne facciano opportuna e motivata richiesta, per dedicare le risorse disponibili solo a coloro che ne hanno effettivamente bisogno.



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

Art. 2 – Destinatari del bando e requisiti di ammissione

Il bando è riservato a coloro che, a causa della situazione di conflitto armato nei Paesi di provenienza, si trovano in una grave situazione di difficoltà economica che ostacola la prosecuzione del percorso universitario e che sono in possesso dei seguenti requisiti alla data di scadenza del bando:

- sono studenti/studentesse internazionali con cittadinanza estera e in possesso di titolo di studio estero per l'accesso all'università, provenienti da Paesi interessati negli ultimi 12 mesi da situazioni di conflitto armato;
- sono iscritti/e per l'a.a. 2024-2025 ad un qualsiasi Corso di Studio dell'Università degli Studi di Torino.

Ai fini della partecipazione al bando, lo/a studente/essa deve risultare iscritto/a all'a.a. 2024-2025 entro il 17 gennaio 2025 (no iscrizione "sotto condizione").

Non saranno ammesse domande in cui non siano chiaramente esplicitate le motivazioni della situazione di difficoltà economica correlate alla situazione nel Paese di provenienza.

Non possono partecipare alla selezione coloro che risultano beneficiari/e di borsa di studio erogata dall'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario del Piemonte per l'a.a. 2024-2025 o beneficiari di altre borse di studio erogate dall'Università di Torino.

Art. 3 – Termine di presentazione delle domande

La domanda di partecipazione dovrà essere inviata entro le ore 12:00 del 14 febbraio 2025 tramite il Google Form raggiungibile al seguente link:

<https://forms.gle/3RQw8mwTD19r7tVF6>

La scadenza è da ritenersi perentoria.

Nel caso in cui si riscontrino difficoltà nella compilazione della domanda online è possibile scrivere a borse.studenti@unito.it.

Tutte le comunicazioni relative al presente bando saranno effettuate all'indirizzo di posta elettronica istituzionale dello/a studente/ssa.



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

Art. 4 – Commissione Giudicatrice

Le richieste di assegnazione dei benefici saranno esaminate dalla Commissione Equitativa di Ateneo, nominata ai sensi del Regolamento della Commissione Equitativa di Ateneo emanato con Decreto Rettorale n. 3417 del 31 agosto 2018.

L'elenco degli/delle aventi diritto sarà reso noto attraverso la pubblicazione all'Albo online e sul Portale di Ateneo al seguente percorso: www.unito.it - Internazionalità - Studenti e ospiti internazionali - Studenti internazionali - Borse per studenti internazionali.

Eventuali osservazioni in merito all'elenco dei/delle beneficiari/e dovranno pervenire all'indirizzo borse.studenti@unito.it entro 5 giorni dalla sua pubblicazione, decorsi i quali l'elenco diventerà definitivo.

Art. 5 – Assegnazione dei benefici economici

L'assegnazione delle borse di studio sarà concessa ad insindacabile giudizio della Commissione Equitativa di cui all'articolo 4.

Come già indicato all'art. 1 del presente bando, le borse di studio sono destinate a studenti e studentesse internazionali con cittadinanza estera e in possesso di titolo estero, iscritti nell'a.a. 2024-2025 ai Corso di Studio di I e II livello dell'Ateneo e provenienti da Paesi interessati negli ultimi 12 mesi da situazioni di conflitto armato, che si trovino in particolare situazione di difficoltà economica in conseguenza di tali conflitti.

Per dedicare le risorse disponibili solo a coloro che ne hanno effettivamente bisogno, la Commissione Equitativa effettuerà una valutazione delle richieste, dando priorità alle situazioni di maggior difficoltà nel proseguire la carriera accademica attualmente in corso. Inoltre sarà data priorità a coloro che hanno componenti del proprio nucleo familiare all'estero in Paesi in stato di conflitto armato e a coloro che sono iscritti in corso o entro il primo anno fuori corso.

Le borse di studio saranno assegnate per un importo complessivo massimo di € 70.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge) e un importo massimo per ciascuna borsa di € 2.000,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge), con possibilità di ridurre tale importo, prevedendo in ogni caso un contributo pro-capite di importo minimo di € 500,00 (comprensivi di IRAP e degli altri oneri previsti per legge).



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

L'importo della borsa potrà essere rimodulato ad insindacabile giudizio della Commissione Equitativa, anche differenziando l'importo per i/le singoli beneficiari/e, tenendo conto della gravità della situazione economica presentata, nonché della situazione economica (ISEEU/ISEE parificato) eventualmente risultante nella banca dati di Ateneo per l'a.a. 2024-2025 e/o precedenti.

Per coloro che risulteranno beneficiari delle borse di studio è inoltre previsto l'esonero dal pagamento del contributo onnicomprensivo unico e di eventuali contributi aggiuntivi dei Corsi di studio di cui all'art. 6.1.1, 6.1.2, 6.1.3.a) del Regolamento Tasse e Contributi a.a. 2024-2025, dovuti per l'iscrizione ai Corsi di Studio per l'a.a. 2024-2025, con eventuale rimborso di rate già versate.

Nel caso in cui i fondi non siano sufficienti per erogare una borsa di studio dell'importo minimo di 500 € a tutti gli idonei, per gli idonei non beneficiari di borsa è comunque previsto l'esonero dal pagamento del contributo onnicomprensivo unico e di eventuali contributi aggiuntivi dei Corsi di studio di cui all'art. 6.1.1, 6.1.2, 6.1.3.a) del Regolamento Tasse e Contributi a.a. 2024-2025, dovuti per l'iscrizione ai Corsi di Studio per l'a.a. 2024-2025, con eventuale rimborso di rate già versate.

Le borse di studio saranno erogate in un'unica soluzione a partire dal mese di marzo 2025. Il pagamento avverrà sul codice IBAN indicato dallo/dalla studente/ssa all'interno della sezione "Anagrafica" della propria MyUnito. Il codice IBAN dovrà essere relativo ad un numero di conto corrente o carta prepagata/di credito/di debito intestati o cointestati a proprio nome. In caso di carta prepagata, si deve controllare che l'importo del rimborso del quale si è beneficiari non superi il tetto massimo di disponibilità previsto per la carta. L'eventuale somma in eccedenza sarà restituita dalla Banca all'Università.

Art. 6 – Divieto di cumulo e incompatibilità

Le borse di studio non possono essere cumulate con:

- altre borse di studio a qualsiasi titolo conferite dall'Università degli Studi di Torino e da altre istituzioni pubbliche italiane o estere;
- la borsa di studio erogata dall'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario del Piemonte;
- assegni di ricerca e l'impiego alle dipendenze dello stato o di enti pubblici italiani.

Nel caso in cui un/a candidato/a risulti vincitore/vincitrice di più borse di studio, dovrà scegliere quale contributo accettare.



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

Ai fini dei divieti e delle incompatibilità di cui al presente articolo, all'atto dell'accettazione della borsa di studio, ciascun vincitore effettua apposita dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, impegnandosi a comunicare alla struttura qualsiasi variazione rispetto a quanto dichiarato, contestualmente al verificarsi della variazione stessa.

Art. 7 – Responsabile del procedimento

Il responsabile del procedimento è il dott. Massimo Bruno, Università degli Studi di Torino – Direzione Didattica e Servizi agli Studenti, Complesso Aldo Moro - Palazzina D, Via S. Ottavio 12/B – 10124 Torino, tel. 011.6704921 - e-mail: borse.studenti@unito.it.

Art. 8 - Normativa di riferimento

Il trattamento dei dati è disciplinato dal GDPR - Regolamento Europeo 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

La Direttrice
Direzione Ricerca, Innovazione e
Internazionalizzazione
Dott.ssa Elisa Rosso (*)

Il Direttore
Direzione Didattica e Servizi agli
Studenti
Dott. Massimo Bruno (*)

() Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate.*



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL GDPR – REGOLAMENTO UE 2016/679

L'Università degli Studi di Torino, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 e in attuazione del D.Lgs. 101 del 2018, rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per le finalità istituzionali connesse al presente bando, nel rispetto dei principi generali di liceità, correttezza e trasparenza del GDPR - Regolamento UE 2016/679 in materia di protezione dei dati personali e fornisce le seguenti informazioni al fine di rendere consapevoli rispetto alle caratteristiche ed alle modalità del trattamento dei dati.

a) Titolare del trattamento e dati di contatto

Il Titolare del Trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, in persona del legale rappresentante pro-tempore il Magnifico Rettore, con sede legale in Via Verdi 8 – 10124 Torino (dati di contatto: indirizzo pec: ateneo@pec.unito.it - indirizzo mail: rettore@unito.it - telefono 011/6706111).

b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati personali (DPO)

Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) o Data Protection Officer (DPO) dell'Università degli Studi di Torino è contattabile all'indirizzo di posta elettronica: rpd@unito.it.

c) Finalità del trattamento e base giuridica

I trattamenti dei dati personali richiesti all'interessato sono effettuati per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e) del Regolamento UE 2016/679 per la finalità della partecipazione al presente bando. I trattamenti dei dati personali conferiti e acquisiti ai fini della partecipazione al presente bando hanno come base giuridica il Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68 "Revisione della normativa di principio in materia di diritto allo studio e valorizzazione dei collegi universitari legalmente riconosciuti, in attuazione della delega prevista dall'articolo 5, comma 1, lettere a), secondo periodo, e d), della legge 30 dicembre 2010, n. 240, e secondo i principi e i criteri direttivi stabiliti al comma 3, lettera f), e al comma 6".



d) Tipi di dati trattati

I dati personali raccolti e trattati dal Titolare per le finalità sopra indicate sono i seguenti:

- dati anagrafici (nome, cognome, codice fiscale, data di nascita, cittadinanza);
- dati di contatto (numero di telefono, residenza, indirizzo email);
- dati relativi alla carriera universitaria.

e) Conferimento dei dati

Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

f) Modalità del Trattamento

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici comunque idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno accessibili al personale dipendente o collaboratore assegnato ai competenti uffici dell'Università, che, nella loro qualità di referenti per la protezione dei dati e/o amministratori di sistema e/o autorizzati al trattamento, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal titolare.

Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà, preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo, sul portale dell'Ateneo al seguente percorso: al seguente percorso: <http://www.unito.it> - "Università e lavoro", "Opportunità ed esperienze di lavoro", "Per lavorare da studente o da laureato/a", "Borse e premi di studio".

g) Responsabili Esterni del trattamento

I dati potrebbero essere comunicati e trattati altresì all'esterno da parte di soggetti terzi fornitori di alcuni servizi necessari all'esecuzione del trattamento, che agiscono per conto del Titolare ai soli fini della prestazione richiesta e che sono debitamente nominati "Responsabili del trattamento" a norma dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679.

h) Categorie di destinatari dei dati personali

I dati personali, nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, saranno comunicati a: Intesa Sanpaolo – istituto bancario in qualità di cassiere dell'Ateneo, Istituti bancari.



I dati potranno essere comunicati alle seguenti categorie di destinatari: Consorzio Interuniversitario per il Calcolo Automatico – CINECA per la gestione della carriera studentesca; Anagrafe nazionale degli studenti e dei laureati; Ente regionale per il Diritto allo Studio Universitario per il Piemonte che gestisce i servizi per il diritto allo studio (borse di studio, residenze, mense); Enti fornitori delle coperture assicurative di Ateneo; altri Atenei italiani ed esteri, nel caso di trasferimenti da e verso tali Atenei; Amministrazioni certificanti, in sede di controllo delle dichiarazioni sostitutive rese ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

L'Università può inoltre comunicare i dati personali di cui è titolare anche ad altre amministrazioni pubbliche qualora queste debbano trattare i medesimi per eventuali procedimenti di propria competenza istituzionale nonché a tutti quei soggetti pubblici ai quali, in presenza dei relativi presupposti, la comunicazione è prevista obbligatoriamente da disposizioni comunitarie, norme di legge o regolamenti, oltre ad enti di assicurazione per eventuali pratiche infortuni.

i) Trasferimento dati a Paese Terzo

I dati personali possono essere trasferiti verso Paesi terzi rispetto all'Unione Europea, in quanto il Titolare utilizza i servizi di Google per il settore Educational. Google si avvale di infrastrutture informatiche, di apparecchiature necessarie all'interconnessione di reti ed utenti e logging centers ubicati in Stati extra UE e per tali servizi rispetta la normativa europea sul trasferimento dei dati come indicato nell'Emendamento sul trattamento dei dati, sottoscritto dall'Ateneo, in cui sono contenute le clausole contrattuali tipo (vedi <https://cloud.google.com/terms/scs/eu-c2p>). Con Decisione di esecuzione (UE) 2021/914 del 4 giugno 2021 la Commissione Europea ha emanato le clausole contrattuali tipo per il trasferimento di dati personali verso paesi terzi a norma del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio."

j) Periodo di conservazione dei dati

I dati raccolti saranno conservati per il raggiungimento delle finalità previste dal bando e successivamente al fine di ottemperare alle richieste di certificazione dei singoli e alle richieste di verifica, nel rispetto degli obblighi di archiviazione imposti dalla normativa vigente.

I dati di contatto (telefono, e-mail personale) saranno conservati per il periodo necessario per il raggiungimento delle finalità per le quali sono stati raccolti e, successivamente, non saranno più utilizzati dall'Università.

I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.



**UNIVERSITÀ
DI TORINO**

k) Diritti sui dati

Le/Gli interessate/i (soggetti a cui si riferiscono i dati) possono fare valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati personali ai sensi degli artt. 15-21 del Regolamento UE 2016/679, ove applicabili, nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: al Direttore della Direzione Didattica e Servizi agli Studenti, Complesso Aldo Moro - Palazzina D Via S. Ottavio 12/B - 10124 Torino E-mail: borse.studenti@unito.it – telefono: 011.6704359.

l) Reclamo

Si informa l'interessato che ha diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo e può rivolgersi all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali (website: www.garanteprivacy.it)

m) Profilazione

Il Titolare del trattamento dei dati personali non utilizza processi automatizzati finalizzati alla profilazione.